Declaração de conformidade UE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

N.º de modelo	N.º de série	Descrição do produto	Descrição da fatura
74691	420000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter MX 4275T	TC MX4275T 107CM 22HP KOH FAB MR CE
74695	420000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter MX 5075T	TC MX5075T 127CM 24HP KOH FAB MR CE
74683	420430981 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
74677	420448111 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter ZS 4200T	TC ZS 4200T 107CM 22HP B/S VTWIN CE
74679	420203973 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter ZX 4275T	TC ZX4275T 107CM 22HP B/S V-TWIN FAB CE
75780	400000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter ZS 4200S	TC ZS4200S 107CM 15.5HP B/S CE
75781	400000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter ZS 4200T	TC ZS4200T 107CM 22HP B/S TWIN CE
75783	400000000 e superiores	Cortador com operador montado TimeCutter ZS 5000T	TC ZS5000T 127CM 22HP B/S TWIN CE

Está(ão) em conformidade com a legislação seguinte:

2000/14/CE (Ruído), 2006/42/CE (Segurança de máquinas), 2014/30/UE (CEM) e 2011/65/UE (RoHS)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

Modelo	Descrição	Diretiva
Acessórios para os modelos 74691 e 74679		
137-1999-03P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE
79411	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para 74695		
79016P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE
79412	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para os modelos 74683 e 74677		
137-1999-03P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE
79410	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para 75780		
137-1999-03P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modelo	Descrição	Diretiva
79419	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para 75781		
137-1999-03P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE
79420	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para 75783		
79016P	Kit de lâminas	2006/42/CE, 2000/14/CE
79422	Duplo depósito de recolha de relva	2006/42/CE, 2000/14/CE
Acessórios para os modelos 75780, 75781 e 75783		
164-5848	Conjunto de luzes	2006/42/CE, 2014/30/UE
79493	Kit de sensor de declive	2006/42/CE, 2014/30/UE

Tradução do original (PT)

3482-226 A

Modelo	Descrição	Diretiva
79492	Kit ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE
Acessórios para os modelos 74677, 74679, 74683, 74691 e 74695		
140-2056	Kit de luzes	2006/42/CE, 2014/30/UE
79486	Kit de sensor de declive	2006/42/CE, 2014/30/UE
79485	Kit ROPS	2006/42/CE, 2011/65/UE

Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC):

Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)*	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
74691	Cortador de relva	107	99	100	2650
74691 com 79411 e 137-1999-03P	Cortador de relva	107	100	100	2400
74695	Cortador de relva	127	104	105	3050
74695 com 79412 e 79016P	Cortador de relva	127	105	105	2700
74683	Cortador de relva	107	98	100	2700
74683 com 79410 e 137-1999-03P	Cortador de relva	107	100	100	2400
74677	Cortador de relva	107	99	100	2600
74677 com 79410 e 137-1999-03P	Cortador de relva	107	100	100	2400
74679	Cortador de relva	107	99	100	2600
74679 com 79411 e 137-1999-03P	Cortador de relva	107	100	100	2400
75781	Cortador de relva	107	99	100	2600
75781 com 79420 e 137-1999-03P	Cortador de relva	107	100	100	2400
75780	Cortador de relva	107	98	100	2700
75780 com 79419 e 137-1999-03P	Cortador de relva	107	100	100	2400
75783	Cortador de relva	127	104	105	3000
75783 com 79422 e 79016P	Cortador de relva	127	104	105	2700

Determinada conforme às normas ISO 5395-1:2013 e ISO 3744:2010.

Avaliação de conformidade: Anexo VI

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo Notificado 0036 de acordo com a diretiva 2000/14/EC, Westendstraße 199, 80686 München / Munique Deutschland / Alemanha

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Certificado:



John Heckel
Diretor de engenharia
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Julho 21, 2026

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Dados de potência da máquina, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina‡ (kg)	Nível de vibração nas mãos/braços (m/s^2)*			Vibração em todo o corpo (m/s^2)*	
			Mão esquerda	Mão direita	Incerteza	Nível	Incerteza
74691	15,8	260	1,9	1,9	0,1	0,34	0,05
74695	16,6	280	2,9	3,1	0,2	0,32	0,05
74683	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
74677	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
74679	12	236	1,5	1,6	0,2	0,33	0,11
75780	9,4	225	1,4	1,1	0,2	0,37	0,07
75781	12	224	1,6	1,8	0,3	0,34	0,11
75783	16,4	243	3.3	2,7	0,2	0,26	0,05

‡Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal

* Determinada de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Dados de ruído da máquina

Modelo	Nível de pressão acústica (dBA)[1]	
	Nível	Incerteza
74691	87	1
74695	92	1
74683	89	1
74677	90	1
74679	87	1
75780	89	1
75781	90	1
75783	91	1

[1] Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.